

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1950)  
**Heft:** 1149  
  
**Rubrik:** Swiss Church

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOPHIE WYSS RECORDINGS.

For almost a quarter of a century now has Swiss musical art been most ably represented in England by Sophie Wyss. She has not had much support from our Colony — in fact hardly any worth speaking of. But she has made her way by sheer ability and love for her art. Long since she has become one of the foremost exponents of modern English composers, such as Benjamin Britten and Mathias Seiber, as well as of classical and modern Continental song writing.

She has never neglected an opportunity to sing also Swiss compositions, old and new, including folk-songs and such simple things as "Dalcroze." But it is not surprising that her interpretation of the great French masters of our time, such as Fauré, have brought her better reward at concerts, on the B.B.C. and also in gramophone records.

It gives us pleasure to draw our readers attention to a particularly successful recent recording by Sophie Wyss of a famous song-cycle "*La Bonne Chanson*" by Fauré. It is definitely not for the many-headed, but the discerning few find great delight in this work and its interpretation by our compatriote, as the following extracts from notices in the English press, chosen at random, show.

Dr. E.

"The Times" writes:—

Madame Sophie Wyss has recorded for Decca, Fauré's song cycle "*La bonne chanson*" with Miss Kathleen Long, an ideal partnership for this unemphatic, evocative music.

"Sound" writes:—

That delightful Swiss-French soprano, Sophie Wyss, has given us a number of superb gramophone recordings but none more beautifully produced than the recent Decca issue of "*La bonne chanson*".

"The Music Survey" writes:—

This recording atoned for the English neglect of Fauré, the ordered fantasy of this song-cycle, being ideally realized in a beautifully controlled performance by Sophie Wyss and Kathleen Long.

## Nouvelle Société Helvétique (LONDON GROUP)

### OPEN MEETING

Tuesday, December 19th, 1950, at 7.0 p.m.

At the Vienna Café,  
Berkeley Arcade, Baker Street, N.W.1.

Dr. A. R. LINDT, Press Counsellor at the  
Swiss Legation, will give a talk on:

"HIS WORK AS SWISS DELEGATE IN THE  
UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND AT LAKE  
SUCCESS"

All Swiss and Friends are heartily welcome.

## EXHIBITION OF ROBERT BUHLER'S OIL PAINTINGS.

We have much pleasure in directing the attention of our readers to an exhibition of oil paintings, by our countryman, Robert Buhler, A.R.A. at the Leicester Galleries, Leicester Square. The Galleries are open from 10 — 3.30, Saturdays 10—1. The exhibition closes on Saturday, December 23rd, 1950.

## SWISS CHURCH.

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

SERVICE IN GERMAN at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

EVENING SERVICES, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. In French, 1st and 3rd Sunday of the month; in German, 2nd and 4th Sunday.

## SWISS CATHOLICS IN LONDON.

Address of Chaplain: Rev. A. Lanfranchi,  
58, Queen's Gate, Kensington, S.W.7.

Tel: WEStern 5587.



## Earn a reputation for REALLY DELICIOUS SOUPS

The foundation to a reputation for good soup lies in the foundation of the soup itself. Though good beef stock is hard to come by, you need never be at a loss to find a satisfactory basis for your soups if you have a tin of Maggi's Beef Bouillon handy. Four level tablespoons of Maggi's provides enough concentrated meat essence for a gallon of soup. It is sold in 5 lb. tins—enough to serve about five hundred and sixty dinners!

# MAGGI'S

FREE TESTING SAMPLE Recipes  
and a generous sample of Maggi's Beef  
Bouillon will be sent on request

## Beef Bouillon

THE NESTLÉ COMPANY, LTD., HAYES, MIDDLESEX.

Telephone: Hayes 3811

CVS—26